



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGħAR

**ĠUDIKATUR
DR. ANNA MALLIA**

Seduta tal-24 ta' Mejju, 2018

Talba numru 212/2017 AM3

Numru fuq il-Lista: 3

Darren Camilleri (K.I. 83982M)

9, Triq l-Assunta,

Marsa

Vs

Adreana Camilleri (K.I. 485075)

Duluri, Flat 1,

Triq San Guzeppe,

Pieta'

It-Tribunal,

Ra l-Avviz tat-Talba prezentat mill-attur fid-19 ta' April, 2017 li permezz tieghu talab li l-konvenuta tigi kundannata tirrifondi s-somma ta' tlett elef u sebat mitt ewro (€3,700) bilanc ta' somma akbar mislufa mill-attur lil konvenuta.

Ra r-risposta tal-konvenuta a fol 12 li permezz tagħha ecceppt li hija ma sslefet xejn mingħand l-attur u li l-attur kien jaf li tali flus kien a benefiċċu tat-terza persuna Maria Grima li gawdiet minnhom u li hija halset it-tlett mitt ewro (€300) akkont u li anke kienet ammettiet quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminal b'sentenza tad-19 ta' Marzu, 2016; li hija kienet vittma ta' agir kriminali ammessa mit-terza persuna Maria Grima issa ma għandhiex tkun ukoll vittma tal-pretizi infondati tal-attur għal hals tal-bilanc pendent; li t-Tribunal għandu jichad it-talba tal-attur u jiddikjara li Maria Grima hija responsabbi għar-rifuzjoni ta' din is-somma.

Ra l-affidavit tal-attur li permezz tieghu xehed li għal habta ta' Frar tas-sena 2015 huwa kien sellef lil konvenuta erbat elef ewro (€4,000) u Maria Grima għamlet gimħatejn tippressah biex isellef din is-somma lil konvenuta u fl-ebda hin ma qaltlu li l-flus għandha bzonn tissellifhom hi. Xi granet wara l-konvenuta kelmitu biex tikkonvencih jsellifha dawn l-flus u qaltlu li kellha negozju tajjeb u li l-flus kienet għaliha. Il-flus ghaddihom lil konvenuta u dak il-hin Maria Grima rikbet fl-istess vettura. Huwa jghid li ftit tal-granet wara hija ppruvat taqbad lil Maria fuq l-mobile tagħha peress li hija ma kienet qed thall-su xejn u fl-istess waqt kelmet lil konvenut u staqsiha kienetx taf xi haga dwar Maria peress li ma setgħa jaqbadha xejn. Kien dakinhar li l-konvenuta ammettiet mieghu li l-flus ma kienet għaliha izda għal Maria u li kienet hrafa li kellha negozju. Huwa rrabja hafna u qallha li kieku kien jaf li l-flus kienet għal Maria zgur li ma kien isellef xejn. Huwa kien jaf li mingħand Maria l-flus mhux gejjin lura ghax kien diga kellha dejn mieghu fuq self iehor. Huwa mar jagħmel rapport l-Għassa l-Hamrun flimkien mal-konvenuta fuq flus li kien qabel sellef lil Maria u xehed ukoll li fl-Ġħassa tal-Pulizija l-konvenuta sahqet mal-Pulizija li hija kellha tigħbi l-flus li sellef lil konvenuta mingħand din Maria. Kien fil-mori tal-kawza li l-konvenuta qalet lis-sieħba tieghu li ma riedet thallas xejn.

L-attur pprezenta kopja tas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tad-19 ta' Marzu, 2016 per Mag Clarke (fol 32 et) tali sentenza hija dwar self li sar lil Maria Grima bejn Dicembru, 2015 u Frar, 2016 minn l-attur fl-ammont ta' hamest elef ewro (€5,000).

Ra li l-konvenuta ma resqet ebda provi fis-seduti tas-06 ta' April, 2018 u tal-11 ta' Mejju, 2018.

Ra l-verbal tas-seduta tal-11 ta' Mejju, 2018 li permezz tieghu dan it-Tribunal ddikjara l-provi tal-konvenuta maghluqa.

Ikkunsidra

Li l-attur sellef is-somma ta' erbat elef ewro (€4,000) mhux kontestat kif mhux kontestat li minn dan l-ammont thallas biss tlett mitt ewro (€300). Li huwa kontestat mill-konvenuta huwa li dan is-self ma kienx għaliha izda kien għal Maria Grima u għalhekk ma għandux thall-su hija.

Jigi rilevat li l-konvenuta ma talbetx li Maria Grima tige kjamata fil-kawza.

Għalkemm l-attur jikkontendi li l-konvenuta hallsitu it-tlett mijja (€300) akkont il-konvenuta tħid li kienet Maria Grima li hallsithom u li l-istess Maria Grima ammettiet l-akkużi kriminali fil-konfront tagħha dwar dan is-self.

Jigi rilevat pero' li s-sentenza esebita fl-atti tirrigwarda self li sar mill-attur lil din Maria Grima fl-ammont ta' hamest elef ewro (€5,000) u għal perjodu minn Dicembru, 2015 u Frar, 2016 mentri dawn il-proceduri jirrigwardaw self ta' erbat elef (€4,000) mhux ta' hamest elef (€5,000) u li tali self sar għal habta ta' Frar tas-sena 2015 mentri fl-Avviz tat-Talba huwa ddikjara li tali self sar fis-sena 2016.

Dan it-Tribunal għalhekk ma jistax jemmen lill-attur meta xehed a fol 30 "Kont ghedtilha li kieku kont naf li l-flus kienu għal Maria zgur li ma kont insellef xejn. Kont naf li mingħand Maria mħumiex ser jigu lura għaliex diga kellha d-dejn miegħi fuq self iehor u li minn wara dak iz-zmien kont smajt b'diversi stejjer ta' persuni li ngidmu minnha" stante li l-proceduri kriminali hawn fuq imsemmija juru mod iehor.

Illi mill-banda l-ohra jekk dan it-Tribunal jadotta d-data li fiha sar is-self bhala Frar tas-sena 2016 bhala s-sena li sar is-self kif iddikjara l-Attur fl-avviz tat-Talba u mhux Frar tas-sena 2015 kif l-attur iddikjara fl-affidavit tieghu, xorta wahda dan it-Tribunal jasal biex ma jaccettax it-talba tal-attur meta jghid li l-flus sellifhom lill-konvenuta meta l-proceduri kriminali juru mod iehor.

Lanqas il-prova li l-hlas akkont ta' tlett ewro (€300) ma ghamel prova l-attur li dan sar mill-konvenuta.

Ghaldaqstant dan it-Tribunal ma għandux triq ohra hliet li jiddikjara u jiddeċiedi li t-talbiet tal-attur ma gewx pruvati u qed jichad it-talbeit tal-attur bl-ispejjez.

Dr Anna Mallia

Gudikatur